



Rapallo, 24.07.2025

PANATHLON INTERNATIONAL

Ludis Iungit

Circ.22/25

Messieurs
Présidents des **Clubs**
Présidents des **Clubs Jr**
Présidents des **Clubs Universitaires**
du **Panathlon International**
C.c. **Conseillers Internationaux**
Présidents de District
Gouverneurs de Zone
du **Panathlon International**
Membres
Fondation PI D.Chiesa

Objet : Fondation Panathlon International - « Prix Chiesa » - Demande de candidatures pour les récompenses

Chers Présidents,

Je souhaite attirer votre attention sur le Prix « Chiesa Award » : une récompense instituée par Panathlon International pour récompenser les sportifs et les dirigeants qui se sont distingués par leurs résultats sportifs accompagnés d'un comportement éthique exemplaire, en accord avec les valeurs fondamentales de notre Mouvement.

Le Chiesa Award est un outil important pour valoriser et diffuser la culture de l'éthique sportive dans tous les domaines. Nous invitons donc une fois de plus tous les clubs à évaluer les candidatures méritantes dans le cadre des activités associatives et des relations avec les réalités sportives du territoire.

À cet égard, je vous informe qu'à partir de cette année, un nouveau fournisseur a été sélectionné pour la réalisation de ce pin's. Afin d'optimiser la gestion des commandes, je demande donc aux clubs de bien vouloir communiquer au Secrétariat général les éventuelles remises de prix déjà programmées ou prévues pour les prochains mois.

Le règlement actualisé du prix est disponible sur le site officiel du Panathlon International à l'adresse suivante : <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

Je compte sur votre collaboration et votre enthousiasme habituel pour donner la plus grande visibilité à cette initiative qui honore la mémoire de notre fondateur, Domenico Chiesa, et valorise les personnalités qui incarnent les plus hauts idéaux du sport.

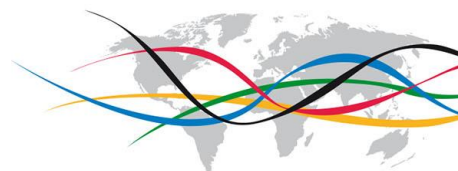
Avec mes salutations les plus cordiales,

Le Président International
Giorgio Chinellato

VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513
www.panathlon-international.org

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Giorgio Chinellato - *Président International*
port.+39 335375519

Rapallo, 24.07.2025

Circ.22/25

Gent.mi Sigg.ri
Presidenti dei Club
Presidenti dei Club Jr
Presidenti dei Club Universitari
del **Panathlon International**
e, p.c. Gent. Sigg.ri
Consiglieri Internazionali
Presidenti di Distretto
Governatori d'Area
del **Panathlon International**
Membres C.d.A
Fondazione PI D.Chiesa

Oggetto: Fondazione Panathlon International - "Chiesa Award" – Richiesta segnalazioni premiazioni

Cari Presidenti,

desidero richiamare la vostra attenzione sul Premio **"Chiesa Award"**: riconoscimento istituito dal Panathlon International per premiare sportivi e dirigenti che si sono distinti per i loro risultati sportivi accompagnati da un comportamento etico esemplare, in linea con i valori fondamentali del nostro Movimento.

Il Chiesa Award rappresenta un importante strumento per valorizzare e diffondere la cultura dell'etica sportiva in ogni campo. Invitiamo pertanto, ancora una volta, tutti i Club a valutare eventuali candidature meritevoli nell'ambito delle attività associative e dei rapporti con le realtà sportive del territorio.

A tal proposito, vi informo che, a partire da quest'anno, è stato individuato un nuovo fornitore per la realizzazione della spilla. Pertanto, al fine di ottimizzare la gestione dell'ordinativo, chiedo cortesemente ai Club di **comunicare alla Segreteria Generale eventuali premiazioni già programmate o previste** per i prossimi mesi.

Il regolamento aggiornato del premio è disponibile sul sito ufficiale del Panathlon International al seguente link: <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

Conto sulla vostra collaborazione e sul vostro consueto entusiasmo per dare la massima visibilità a questa iniziativa che onora la memoria del nostro fondatore, Domenico Chiesa, e valorizza le personalità che incarnano i più alti ideali dello sport.

Con i più cordiali saluti,

Il Presidente Internazionale

Giorgio Chinellato



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Giorgio Chinellato - *Président International*
port.+39 335375519

Rapallo, 24.07.25

Messrs
Club Presidents
Jr Club Presidents
University Club Presidents
of Panathlon International
cc Messrs
International Board Members
District Presidents
Area Governors
of Panathlon International
Board Members
of PI D.Chiesa Foundation

Circ. 22/25

Subject: Panathlon International Foundation - 'Chiesa Award' - Request for award nominations

Dear Presidents,

I'd like to bring your attention to the '**Chiesa Award**': an award set up by Panathlon International to recognise athletes and managers who have distinguished themselves for their sporting achievements accompanied by exemplary ethical behaviour, in line with the fundamental values of our Movement.

The Chiesa Award is an important tool for promoting and spreading the culture of sports ethics in every field. We therefore invite all Clubs once again to consider any worthy candidates within their association activities and relationships with local sports organisations.

In this regard, I would like to inform you that, starting this year, a new supplier has been selected to produce the pin. Therefore, in order to optimise the management of orders, I kindly ask Clubs to **inform the General Secretariat of any awards already planned or scheduled** for the coming months.

The updated rules for the award are available on the official Panathlon International website at the following link: <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

I am confident that we can count on your cooperation and enthusiasm to give maximum visibility to this initiative, which honours the memory of our founder, Domenico Chiesa, and promotes individuals who embody the highest ideals of sport.

With kind regards,

The International President



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Giorgio Chinellato - *Président International*
port.+39 335375519

Rapallo, den.25.07.25

An Die
Club Präsidenten
Präsidenten der **Juniorclubs**
Präsidenten der **Universitätsclubs**
von **Panathlon International**
z.K. an die
Internationalen Ratsmitglieder
Distriktpräsidenten
Zonengouverneure
von **Panathlon International**
Vorstandsmitglieder
der Stiftung PI D.Chiesa

Rundschr. Nr 22 /25

Betreff: Panathlon International Foundation – „Chiesa Award“ – Aufruf zur Nominierung von Preisträgern

Sehr geehrte Präsidenten,

ich möchte Sie auf den **„Chiesa Award“** aufmerksam machen, eine Auszeichnung, die von Panathlon International ins Leben gerufen wurde, um Sportler und Manager zu würdigen, die sich durch sportliche Leistungen und vorbildliches ethisches Verhalten im Einklang mit den Grundwerten unserer Bewegung ausgezeichnet haben.

Der Chiesa-Preis ist ein wichtiges Instrument zur Förderung und Verbreitung der Sportethik in allen Bereichen. Wir laden daher alle Clubs erneut ein, im Rahmen ihrer Vereinsaktivitäten und Beziehungen zu lokalen Sportorganisationen nach geeigneten Kandidaten zu suchen.

In diesem Zusammenhang möchte ich Sie darüber informieren, dass ab diesem Jahr ein neuer Lieferant für die Herstellung der Anstecknadel ausgewählt wurde. Um die Auftragsabwicklung zu optimieren, bitte ich die Vereine daher, **das Generalsekretariat über bereits geplante oder für die kommenden Monate vorgesehene Auszeichnungen zu informieren.**

Die aktualisierten Regeln für die Vergabe der Auszeichnung sind auf der offiziellen Website von Panathlon International unter folgendem Link verfügbar: <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

Ich bin zuversichtlich, dass wir auf Ihre Mitarbeit und Ihren Enthusiasmus zählen können, um dieser Initiative, die das Andenken an unseren Gründer Domenico Chiesa ehrt und Personen fördert, die die höchsten Ideale des Sports verkörpern, maximale Sichtbarkeit zu verschaffen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Internationale Präsident



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Giorgio Chinellato - *Président International*
port.+39 335375519

Rapallo, 25.07.25

Sres.
Presidentes de **Clubes**
Presidentes de **Clubes Jr**
Presidentes de **Clubes Universitarios**
de **Panathlon International**
c.c. Sres.
Consejeros Internacionales
Presidentes de Distrito
Gobernadores de Zona
de **Panathlon International**
Miembros del Consejo
de **PI D.Chiesa Foundation**

Circ. 22/25

Estimados Presidentes:

Deseo llamar su atención sobre el Premio «**Chiesa Award**», un galardón creado por Panathlon International para premiar a deportistas y directivos que se han distinguido por sus resultados deportivos acompañados de un comportamiento ético ejemplar, en línea con los valores fundamentales de nuestro Movimiento.

El Premio Chiesa Award representa una importante herramienta para valorar y difundir la cultura de la ética deportiva en todos los ámbitos. Por lo tanto, invitamos una vez más a todos los clubes a evaluar posibles candidaturas meritorias en el ámbito de las actividades asociativas y de las relaciones con las realidades deportivas del territorio.

A este respecto, les informo que, a partir de este año, se ha seleccionado un nuevo proveedor para la realización de la placa. Por lo tanto, con el fin de optimizar la gestión del pedido, ruego a los clubes que **comuniquen a la Secretaría General cualquier entrega de premios ya programada o prevista** para los próximos meses.

El reglamento actualizado del premio está disponible en la página web oficial de Panathlon International en el siguiente enlace: <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

Cuento con su colaboración y su entusiasmo habitual para dar la máxima visibilidad a esta iniciativa que honra la memoria de nuestro fundador, Domenico Chiesa, y valora a las personalidades que encarnan los más altos ideales del deporte.

Con mis más cordiales saludos,

El Presidente Internacional
Giorgio Chinellato



PANATHLON INTERNATIONAL
LUDIS IUNGIT

Giorgio Chinellato - *Président International*
port.+39 335375519

Rapallo, 25.07.25

Prezados Senhores
Presidentes dos **Clubes**
Presidentes dos **Clubes Júnior**
Presidentes dos **Clubes Universitários**
do **Panathlon International**
C/C. Prezados Senhores
Conselheiros Internacionais
Presidentes Distritais
Governadores de Área
do **Panathlon International**
Membros do Conselho
de PI Fundação D.Chiesa

Circ. n. 22/25

Prezados Presidentes:

Gostaria de chamar a atenção de vocês para o Prêmio **“Chiesa Award”**, uma distinção criada pelo Panathlon International para premiar atletas e dirigentes que se destacaram por seus resultados esportivos acompanhados de um comportamento ético exemplar, em linha com os valores fundamentais do nosso Movimento.

O Prêmio Chiesa Award representa uma importante ferramenta para valorizar e difundir a cultura da ética esportiva em todos os âmbitos. Portanto, convidamos mais uma vez todos os clubes a avaliar possíveis candidaturas meritórias no âmbito das atividades associativas e das relações com as realidades esportivas do território.

A este respeito, informo que, a partir deste ano, foi selecionado um novo fornecedor para a realização do distintivo. Portanto, a fim de otimizar a gestão do pedido, peço aos clubes que **comuniquem à Secretaria Geral qualquer entrega de prêmios já programada ou prevista** para os próximos meses.

O regulamento atualizado do prêmio está disponível no site oficial do Panathlon International no seguinte link: <https://www.panathlon-international.org/index.php/it-it/fondazione-domenico-chiesa/fondazione-chiesa-award>

Conto com a sua colaboração e entusiasmo habitual para dar a máxima visibilidade a esta iniciativa que honra a memória do nosso fundador, Domenico Chiesa, e valoriza as personalidades que encarnam os mais elevados ideais do esporte.

Com os meus mais cordiais cumprimentos,

O Presidente Internacional
Giorgio Chinellat